

【 Cómo Clasificar y Sacar la Basura 】

En la Ciudad de Tsu se recolecta la basura doméstica clasificando en 17 tipos de 13 categorías con el fin de promover el reciclaje y la reducción de la basura.

Categoría y Tipos de la Basura		Frecuencia de Recolección	Cómo Sacar la Basura
Basura Combustible (Combustible)		2 veces a la semana	Sáquela metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente.
Envases y Envoltorios Plásticos (Env. Plá.)		1 vez a la semana	
Basura No Combustible (No Combustible)		1 vez al mes	Sáquela metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente. Si no cabe en una bolsa, póngalas tal como están, pero tome precauciones necesarias para que no se dispersen en el alrededor.
Metales		2 veces al mes	
Otros Plásticos (Otros Plá.)		1 vez al mes	
Basuras Peligrosas	Latas de Aerosol, Bombas de Gas para Cocinas de Mesa	1 vez cada 3 meses	Sáquela metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente.
	Encendedores Desechables		
	Tubos Fluorescentes		Sáquelos metiéndolos en la caja o la bolsa donde vienen los nuevos, para que no se quiebren.
	Pilas Secas		Sáquela metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente.
	Termómetro de Mercurio		Métalo en el estuche especial para que no se quiebren, y sáquelo en una bolsa transparente o semitransparente.
Periódicos		1 vez al mes	Agrupe por tipo y sáquelos tras amarrar bien con cordón en forma de cruz.
Revistas y Desperdicios de Papel		1 vez al mes	
Cartón		1 vez al mes	
Envases de Cartón para Bebidas		1 vez al mes	Lave bien el interior de envases, luego corte, extienda y seque los envases. Finalmente sáquelos tras amarrar bien con cordón en forma de cruz.
Ropas y Artículos de Tela		1 vez al mes	Sáquela metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente.
Botellas Plásticas (PET)		2 veces al mes	
Botellas		1 vez al mes	

※ Les rogamos a los residentes del área de Karasu que, salvo “Combustible” y “Envases y Envoltorios Plásticos”, lleven la basura a la Eco-Station de Karasu.

【 Respetemos las Reglas de Sacar la Basura 】

Para reservar el ambiente cómodo y agradable para vivir, por favor respeten las 4 reglas para sacar la basura. Les rogamos su mayor comprensión y colaboración de los ciudadanos.

1. Saque la basura a la hora designada del día determinado

No saque la basura el día anterior.

2. Saque solamente la basura determinada

No se recolecta la basura designada para el otro día.

Saque la basura verificando cuidadosamente el tipo de basura en el Calendario de Recolección de la Basura.

3. Saque la basura según la forma designada

Saque la basura metiéndola en una bolsa transparente o semitransparente.

4. Saque la basura en el lugar designado

Saque la basura en el lugar determinado por la Asociación de Vecinos o la empresa de gestión de apartamento, etc.

【 Tarjeta Amarilla 】

La tarjeta amarilla es una tarjeta que enseña las reglas de sacar la basura para que los residentes respeten las mismas.

Si hay basuras que no respeten las reglas, no serán recolectadas y les pondrán una tarjeta amarilla. Si quedan sin recolectar las basuras que usted había sacado, compruebe los motivos de no haber recolectado, descritos en la tarjeta amarilla, llévelas a su casa y, siguiendo las reglas de sacar la basura, vuelva a sacarlas al día de la próxima recolección.

Compruebe por la tarde o al día siguiente si quedan las basuras que usted había sacado, siendo adherida la tarjeta amarilla.

※ Las basuras que había sacado al lugar de recogida después de la hora determinada quedarán sin recolectar ni les pondrán la tarjeta amarilla. Asegúrese de sacar la basura antes de la hora designada del día de recolección.

★★ Estamos distribuyendo la App de clasificación y recolección de la Basura ★★

Descarga de la App



En cada tienda busque por “さんあーる (3R)” y descárguela.

También se puede descargarla mediante el código QR a la derecha.



Incluyendo japonés, 7 idiomas disponibles:

[English (inglés), Español (español), Português (portugués), 中文(chino), 한국어(coreano) y tiếng việt (vietnamita)]